# andmanns Wochenblatt.

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft und Gartenbau.

Gratisbeilage jum Ufinger Greisblatt

1917

- Beber Bladbrud aus bem Subalt biefes Cinties wird geridilia verfolgt.

Bmei alte Bekannte.

Edmart. (Blit 2 Abbilbungen.)

Einrichtungen, Die fich bewährt haben, wie altvertraute Freunde ericheinen, ich boch fo felten Gingang verschaffen. uemlichkeit, um nicht ju fagen Rachfteht hindernd im Wege. Dem Gartenbleibt nichts übrig, als fie von Beit immal wieder vorzuführen.

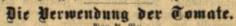
Doppel-Jauchefaß in Abbildung 1, Bejege ber tommunigierenben Rohren igt den Stempel feiner Berechtigung pe ohne weiteres in fich. Bei dem an Stidftoffdungern ift bie Jaucheie auch ichon von anderer Ceite hier worden ift, eine der brennendsten en. Das Dopvelfag foll die pratwendung der Jauche, wie sie für ien und Rleingarten in Betracht tommt, In bas eine Tag (rechts) tommen bere Dungemittel, Die für fich ober ein Auslaugen gulaffen. Darauf wird am beften Regenwaffer, getan. Um nigung ber Jauche im linten Gaß ju wird die Austrittsöffnung Des Gaffes fteinen ober verfestigten polaflögen entberftellt, immer fo, daß doch das Baffer n tann. Mus bem zweiten Saffe (lints) n bie reine Bauche entnommen und bann

Best im Berbit, wo es Beit ift, einen neuen tann. Man gerichneiber Die Tomaren, gibt fie in Rompofthaufen neben Dem ober Den alteren einen moglidit noch neuen Emailletopf, gerfocht Bu fegen, geht man ans Bert und ichichtet in fie gu Brei, ruhrt fie burch ein Gieb, gibt auf ben

möglichitem Bechiel Reb. Abfälle, Unfraut. auch Latrine und Buhnerbung gu einem etwa 1,50 m breiten, nicht über 1 m hohen, beliebig langen Saufen. Steine und Solg find forgiam fernzuhalten. Man achte auf eine ebene Dberfläche und verfehe Diefe am Rande mit einer fleinen Erhöhung. Go fann Das Regenmaffer, ebenfo wie Die Sausabmaffer, beffer durchdringen. Allgu feucht foll ber Saufen nicht fein.UmidnellergumBiele au fommen, fann man bei ber Auffiellung auch etwas ungelofchten Ralf unter-

Waner

milden. Auch empfiehlt es fich, ben Saufen Buer Tomatenbrei 8 g Cals hingu, fullt ibn in Binter, wenn er gehörig burchgefroren ift, Glaiden, vertorft bieje und padt fie jo mit Den umgujegen und in Schollen liegen ju laffen, ihn im Gruhjahr aber wieber aufzustellen.

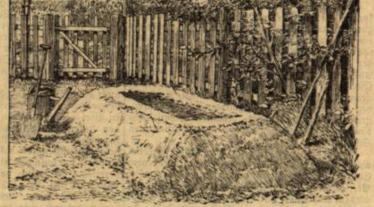


Bir haben ein jehr gutes Tomatenjahr, und manche houstran wird,

diefem Jahre fo überreich tragenden Stauben fteht, wünschen, baß fich recht viel von bem Gegen mit in ben Binterhinübernehmenließe. Ber über Bed-, Reg- ober ahnliche Eintochgläser verfügt, fann biefes ja auch auf jehr einfache Beise tun, benn bie reifen Früchte werben nur abgewiicht, bicht an bicht in die Glafer gepadt, wobei notigenfalle bie Tomaten

halb burchgeschnitten werden, bann legt man Gunnmiring und Dedel ouf, fteltt Die Glafer in ben Apparat und fterilifiert 30 Minuten bei 100 Gend. Wie ichon, wenn man bann im

ober Tomatenfoße machen



Midtig angelegter Sompofibaufen.

oder Etroh in einen Reifel mit taltem Baffer, bak Flaichen nicht aneinander ichlagen Cobato bas Bajjer im Reffel focht, rechnet man von diefem Zeitpuntte an eine Stunde, mabrend welcher bas Baffer ftanbig weitertochen muß. Rach biefer Zeit nimmt man ben Reifel pom Gener und läßt bie Gluichen in bem Baffer ertalten, um fie bann im fuhlen Reller ftebend aufguheben.

Ein bides Tomatenmus fur ben Binter tann man gewinnen, wenn man bie gerichnittenen Tomaten mit einigen Gewürzfornern, einigen Biefferfornern, Relfen und Lorbeerblattern, Die man in ein Mullappchen binbet, etwa brei Stunden unter fleißigem Umrühren einfocht, bann auf 5 kg Tomaten für 10 S, Salignipulver barunter-micht, bas Gange in Steinguttopfe füllt und im noch heißen Bacofen von oben leicht überbach, welches bezwecht, daß die obere Schicht etwas eintrodnet und so weniger Faulnisbagillen aufnehmen tann. Um gang ficher gu geben, pinielt man bie obere Schicht noch mit einer Salignlofun, ein, worauf man die Topfe mit Bapier gubindet und fühl ftellt.

Gange Tomaten in Galglojung find gleichfalls fehr einfach herzustellen und halten fich bis Beihnachten. Dan bereitet friergit eine Galgtate, die jo ftart jein muß, daß ein hineingelegtes Ei oben ichmimmt. Dann burchfticht man die reifen Aber nicht jeder hat einen Sterilisserapparat; lent sie dicht an dicht in einen Steintopf und gießt manche Dausfrau darf in diesen Zeiten ganz und der Zofe bebedt ind, legt man obenauf einen sin soll. Auch diese Fundgrube des gesagt, daß man Tomaten gehand und in kerteller, worauf der Topf zugedeckt und in sie jest deppelt sorgialtig zu behandeln. leeren, sehr sauber gespulten Floichen fteriliseren den Keller gefellt wird. Bon Zeit zu Zeit sieht ihrlich

en ftamiten Bend Opeite unb Bonns, Maul-

efallenen madung

madung sigentum

lett

en Saute rmit be-

baß bie von ihr rechtege= find, fos bnungen erlaubt ügungen ege ber erfolgen.

Beraußefoweit ftammt, ehaltung bis D): te Baute. in einen inen pon 1 Rönig= ıms gu:

an einen ung bes ifterium& ills feine

Betannt. bie Saut perbleibt

Bhänbler te sowie ung ber en Lager

Abbilbung 1. Prattifdes Jaudefat mit Baffer verdunnt. Die Ginrichtung | Binter Tomatenjuppe argerlichen Beritopfungen ber Gien-

Janeha

man einntal nach und entfernt ben fich bilbenben erfolgen. Bon 50 kg trifd,er Zweighen erhalt man Rahn. Die Tomaten eignen fich febr gut jum 12 1/2 bis 15 kg geborrte. Schmoren. Die Bereitung it

Marmelabe aus grünen Tomaten. Bu biefer vorzüglich schmedenben Marmelabe rechnet man auf 31 ausgewachiene, grune Tomaten 18 bis 20 große, gelbe Burseln oder Möhren. Die Tomaten fchneidet man in Schreiben und geriocht fie auf mäßigent Feuer zu Brei. Unterdeffen bat man die Rüben gepultt, gewolchen und auf der handreibe gerieben. Auf 3 kg Tomaten und Möhren rechnet man 300 g Zuder, togit alles untertücktigem Rübren zivei Stunden und miicht 4 g Salizol barunter, worauf man die Marmelade in Gläser oder Töpfe fullt und, nachdem man ein mit Galignifpinitus cetranttes Blatt Bapier aufgelegt bat, gubinbet. Die Marmelade hat eine herriche Farbe und schmedt sehr gut. — Bill oder muß man mit Zuder sparen, so kann dieser auch sehlen, doch muß die Marmelade dann so viele Stunden hindurch gesocht werden, die aller Bassergebalt verdampst in.

früne Tomaten in Essige zu deite erstischenden Beigabe sur manches eininche Ariegseisen nimmt nau eiwa 2½ kg Tomaten, die gut ausgewaschen sein islen, ferner 20 g Salz, 75 g gescheibte Zwiebeln und Meerretichwürsel sowie l l Gjig, einige Pfeffer und Reltentorner, einige Lorbeerblätter, ein Buichelchen Eftragon und Minge. Die fauber abgewischten Tomaten burch ficht man mehrmals mit einer Stopfnadel, ver-mischt fie mit dem Salz und läßt fie 48 Stunden fieben. Abgetrodnet, padt man die Lomaten schichtweise unt ben angegebenen Zutaten, Die man zuvor in dem Effig gehn Minuten gefocht hat, in einen Steintopf und gießt dann ben beißen Effig darüber. Der Topf wird zugebunden und in den Reller geftellt.

Eierluchen und Tomaten. Gur fleisch-Inappe Zeiten ift ein Tomateneierluchen ein fehr gutes Gericht. Man bereitet hierzu wie befannt einen Gierpfanntuchenteig aus Giern, Mehl, Magei-Die Babl oder Buttermild und einer Brije Gals. ber Vier beträgt die Hälfte der Versonenzahl. Auf einigen zerlassenen Evedwürseln wird der Eierluchen von der unteren Seite schön goldbraum gebaden. Auf die obere Seite legt man, gleich auf den noch rohen Teig, zerschnittene reise Tomaten, freut Salz. Pfeffer und gehadten Schnittlauch darüber und bäckt den Kuchen unter vorsichtigem

Schütteln gar. Wilchialat mit Tomaten. Ginige Gioffel voll guter Buttermilch berrührt nign mit einem Eigelb, feingehadtem Giragen, Binibinelle, Biefferkraut, Schnittlauch, Beterfilm und Ertp prietettal, Schinfittal, Gereffig in die Butternilch sauerlich, samt er sehlen –, Kfeiser und Sala. In biese Sose schneidet man tohe, reife Tomaten, noch heiße gefochte Kartoffeln und gefochte heiße Sellerietnollen, worauf man den Salat gut durchmijdt und anrichtet.

Die Verwertung der Zwetschen.

Bon Doft- und Weinbauinfpeltor 36 ift ng. Geifenheim Rh Die Zwetichenernte fallt in Diefem Sabre - befonders in ben hoberen Lagen recht gut aus. Es ift biefes eine fehr erfrenliche Tatfache; hoffentlich ift die Witterung der Reife diefer allgemein beliebten Frucht gunftig, damit diejelbe gut ausreifen fann. Bei dem Mangel an Birnen und an Buder ift Die reiche Zwetichenernte von größter wirtichaftlicher Bedeutung, und es fei mir gestattet, auf die Bielseitigteit der Berwertung ber Brochen hierdurch bingumeifen.

Das Dorren ber Bwetiden. ptellung von gedorrten Zweischen ift sehr zu empfehlen, am meisten fur die Besitzer von Zweischenbaumen. Das Berfahren ist iehr billig und gedorrte Zweischen sind febr schnachhaft und jahrelang haltbar. Um besten eignen fich gum Dorren überreife, guderfuße, um den Stiel herum geichrumpfte Früchte. Diejelben werben gepfludt, entfielt, mit ber Stielflache nach oben neben-einander auf die Trodenhorden gestellt und auf bem Rudenherd ober in beisbaren Dorrapparaten ober über bem Badefen bes Badere gebort. Colange bie Bwetiden nicht gang geichrumpft find alfo ju Anfang des Dorrprozeffes - batf bie Warme nicht zu groß fein (nicht über 70 bis 800 C), fie fich troden, gabe oder lederartig anfühlen. Die

Die Bereitung bon 3metidenmus. Unter Rus verfieht man im Gegenfat jur Marmelade ohne oder mit wenig Zucer die steile eingeschtes Fruchtnart. Zweitschemmus ist ein sehr billiger Brotausstrich von gutem, angenehmen Bohlgeschmad und sahrelanger Halbarleit. Die Bereitung geschieht solgendermaßen: Die gut resten bis überreisen Früchte werden geschützelt, gewaschen und mit wenig Basier zu Brei getocht. (Das Entfieinen jolite nier bann erfolgen, wenn viele Früchte wurmig find, was bei fpatreifen Früchten felten ber Fall ift. Diefer wird bann am swedmäßigften bei größeren Wengen mit einem Birfenreiserbesen, welchem man guvor die bunnen Enden abgehadt hat, durch ein großlöcheriges Musfieb ober Getreibefieb getrieben, jo daß nur bie blanten Zweischenfteine im Gieb gurudbleiben. Albann tocht man den Brei unter beständigem Rühren bei flottem Feuer bis er fteif geworben ift und in Klumpen vom Löffel fallt, was je nach Menge einige oder viele Stunden dauert. Rogend bein füllt man bann bas fertige Mus in gut gereinigte, trodene Steintopfe ober große Glafer, ftreicht mit einem öfters in Waffer getauchten Loffel die Oberfläche glatt und ftellt die gefallten Gefäge über Nacht im Bratofen des Ruchenherbes ober auf demfelben auf ein Ruchenblech ober in ben Badofen bes Baders, wodurch fich auf bem Dus eine Rrufte bilbet, die für eine gute Haltbarteit notwendig ift. Nach dem Ertalten bedecht man die Oberfläche des Muses mit einem entweder mit Salisusprirttus oder Rum getränkten runden Stud Schreiwapier und überbindet dann jedes Gefäß mit augeseuchtetem, didem Pergamentpavier. Die Aufbewahrung von Mus, wie überhaupt allem Eingemachten wuß troden und fühl, nicht wannt und feucht exfolgen. Schmeck das Mus nicht füß genug, so muß furz vor dem Fertigwerden etwas Kriftall- oder gestoßener Zuder zugeleht werden. Bei Zudermangel sann der Zujah auch später beim Berbrauch geschehen. Der bei ungenugenber Reife der Zweisden tocht man Zweischen und reife Birnen durcheinander. Statt Birnen fann man auch eiwas Karotten oder gelbe Rüben (Möhren) verwenden, welche zuerst für sich allein mit Wasser Bu Brei gefocht werden muffen, worauf man nur den diden Brei burchichlagt ober mittels einer Fleischadmaichine zerfleinert und nach Geichmad bem Zweischenbrei gujest. In Thuringen und Sachien, wo man von altere ber die Zweischenmusbereitung vorzüglich versteht, ist es üblich, etwas Walnusse mit der grünen Schale sowie etwas Musgewürz nach Geschmad mitzutochen, man erzielt badurch eine ichone, buntelichwarze Farbe und einen außerst lieblichen, augenehmen Weichmad. Das Musgewürs ift fertig gemischt zu haben bei Guftar Richter, Gewürzsabrit in Salle a. G., Talftraße; es besteht hauptsächlich aus: Ans, gestoßenen Relten, Koriander, Bimt und eftogenen Relten, Koriander, Bimt und Birronenichale. Auch fonn man Zwetichen und Rüchis zusammen zu Mus tochen, jedoch darf teinesfalls der Kurbis vorschmeden, am besten ichmedt reines Zweischenmus. Von 50 kg Zweischen erhalt man gewöhnlich 12 1/2 bis 15 kg fertiges Mus.

Die herstellung von Zweitden-Marme-labe. Marmelade ift feines, mit Zuder mäßig bid eingesochtes Fruchtmart. Gine febr feine Marmelabe erhalt man aus enthauteten Bwetiden. Um folche zu bereiten, wirft man die Friichte nach einander in je fleinen Mengen in lochendes Baffer, bis fich die Haut leicht abgieben läßt. Rach bem Enthauten werden fie entsteint und mit wenig Baffer auf flottem Feuer unter Ruhren gu Bre Will man die Früchte ohne Waffer auf feben, fo muß man fie über Racht lagemveise mit wertig Strenguder in udene ober emaillierte Schüffeln oder Steingutgefäße legen, wobei sich Saft bildet. Man tocht jede Marmelade um besten in fleinen Mengen von 5 bis 10 kg in wehr bretten als tiefen Tövfen auf starfen Feuer unter be-ständigem Umrühren, und zwar io lange, die ein wenig Brei, auf einen Teller getau und erkolten gelassen, teinen Wasserrand bildet und beim Schranbalten nicht fortläuft ober, auf ein Studden Schreibpapier getan, ebenfalle nicht fortläuft, wenn man das Bapier fentrecht halt, und die Ruclieite bes Bapieres nicht feucht wirb. Die fertige fonft plagen die Fruchte. Gegen das Ende des Des Bapieres nicht feucht wirb. Die fertige Seilung von Prudicaden beim 3welichenborrens darf die Barme größer fein (100 Marmelade muß wie das Mus beiß in faubere Drudichaden, welche dem Rindoieh durch bis 120 0 C). Die Frudte find fertig gedarrt, wenn Gefage gefüllt werden, und nach dem Erfalten ift bereitet werden, bedurfen einer befond sie im troden, sabe oder lederartig anfühlen. Die ein Rumblatichen aufzulegen und zuzubinden, handlung. Man siehe das Tier einige I Aufbewahrung foll in dicht geschhössenen Titen ach und nach erfolgen foll, bemist man am besten wasser tühlende kusschläge. Doducch werden bei einenen Sadchen an einem trodenen Dete nach und nach erfolgen soll, bemist man am besten wasser tühlende kusschläge. Doducch wer

nad Gefchmad. Meiftene bedatt man un Fruchtmart 1/2 bis höchftens 3/4 kg. Ift man Buderma ngels gewoungen, Die Marmelas läufig halbfertig berguftellen, fo ift am ein und bequemften zur Haltbarmachung die Be foure zu verwenden, und zwar tauft man am besten als benzoeiaures Natron in In wie folde die Chemijde Fabrit C. Meid in fradt herftellt. Man tocht zu biefem 3we Fruchtmatt ziemlich die ein, wiegt es und unter jedes Kilogramm Mart eine D Mercifches benzoeiaures Katron oder l g in h form ans der Apothele. Dann füllt man der in Steintopfe, Gläfer oder Fälfer und bin Konn Wenn es wieder genug Buder gibt, Marmelade fertiggelocht: Bur Stre Marmeladen eignen fich: Apfel (auch Bie Krirbis, gelbe Ruben (Mobren) und ba beeren, leptere für folche, bei denen es Farbe nicht automint.

Bleinere Mitteilungen.

Wenn ein Pferd auf das Anie gefalt io fuhre man es langiam in den Etall, gie Eimer Baffer auf die Bunde, um fie fa waichen, tupfe dann mit einem Ctud Leinwand die Bunde ab, lege fingerbid je Bammoolle oder Batte darauf, befeitig mit einem breiten Streifen Flanell und alles mit einem nicht zu fest angezogenen An Sierauf laffe man das Bferd brei bis bie ausruhen, ohne ben Berband ju berühren bann führe man bas Bierd im Schritt ein herum, lege bann auf die an ber Arub flebende Baummotle oder Batte eine nen Wimdwatte und lege dann den Berband in Beife wieder an. In gwolf bis dreigehn fallt die Rrufte von felbft ab, und man fieht b eine neue baut, welche mit haaren bebedt ber alten haut vollftandig gleicht.

Die idabliden Budedern. 3n lett haben sich die Falle gemehrt, in benen Biat ber Fütterung mit Buchedern schwer ein teilweise sogar eingingen, wahrend man bit edern jur Schweinemaft boch icon von all ofine Rachteil amvendete. Beriuche, die mat dings unternahm, zeigten, daß Pferde, der fichtigt "Uniere Belt" zusolge, gegen das möruchten vorhandem Gift, das Fagin, let findlich sind. Es soll bei ihnen Kramp Darmes und der Muskeln verursachen. Wällen, an Kaninchen und Meerichweinigen sowohl Buchedern wie Buchederntunden Nachteil verführert. Dagegen nahmen Zum aus allem Kerde dieses Tutter überhautet vor allem Bferbe biefes Futter überhaupt! großem Biderftreben an und ertrantten heitig banach. Gin Fohlen ftarb fogar, nach in einigen Tagen gegen brei Pfund Buch fich genommen hatte.

28enn die Rinder nicht auffichen Ronn beim Auffegen bes Ginges Schmergen ver foll man vor allen Dingen ben traufen ? heben und nachiehen, ob jich feine neue gebildet hat. Es konunt nämlich häusig jich am Ballen das Klauenhorn lodet a Klaue sich eine Strecke weit vom Ballen Mm Ballen bildet sich dann eine neue das eine zweite Sohle. Imsichen der neuen alten Sohle dringen aber nach und nach Matter andere Berunreinigungen ein, welche in berBeit hart und troden werben und auf bi dünne und neue Sohle drücken. Es gibt de anderes Mittel, als die alte Sohle mit den wegzwichneiden und die eingetrochnete schicht zu entsernen. In dies geschehen, bie Diere oft gang überraschend gut auf de geschnittenen Klauen. Manchmal dauert auch längere Zeit, zwei die acht Tage, bis Empfindichteit verliert. Das Aufheben der füße macht aber häufig sehr große Schweit Min besten geht ce, wenn man vor bas gelent eine traftige, glatte Stange ichiebt Diefer ben fiuß aufbebt. In einen foge Rotftand bringe man die Tiere nur ban man bei folchen Manenoperationen iconend ju behandeln.

Comitten, ben 18. 10. 1917. Satharina Marx

Salmere Rudernd um a. since au verfaufen. Mug. Bern, Beihergaffe 4.

hierzu "Des Landmanns B Rr. 39.



Jod arbeiten, so legt man, was a geschehen sollte, einen gesutterten ter das Joch und lasse auch das Das beste Mittel gegen dergleichen Sahren der Tiere in einem Joche,

müssen seit einer gründlichen meworsen werden. Die Haare u aus und reibe mit einer Burfte berunter. Cobann ichneide man alle langen Saare an den Sinter-Bauche gang turz, nehme dann auf 25 H friiches Iniettenpulver, den Pelz des Tieres und reibe es hand ober mit einem Lederlappen baare hinein, bis auf das Fell. Bauche und an ben Geiten reibt, fich, die Ziege auf Stroh zu legen einen zu halten, damit man das h verreiben tann. Rach einer Invendung wird alles Ungezieser

befägelfutter. Biele Pilzarten find mete menschliche Rahrungsmittel, den an Stelle von Genmie, sondern und Butze zu Fleisch- und anderen nd außerdem viel Eiweiß ent halten. le auch als Futtermittel für das haft zu verwenden. Freilich wird tept bei dem Mangel an vielen amnge- und Genufmitteln am Life, beren man habhaft werden leibst zu verzehren oder sie durch Trodnen für ben Winter aufgutman fie nicht etwa zur Rahrung den unmittelbar verwerten fann en Orten tommen fie jo maffenhaft Trodnen ober Einmachen an Le ift es geraten, fie gefocht und Beichfutter fur bas Geflügel bei milich ift babei Borficht geboten; mint, daß manche Kilze giftig find, se meistens auch für das Gestägel sich hüten muß, jolche Kilze dem-let vorzusetzen. Dr. Bl. d leBenden Geffügels bat einen jehr

angenommen und wird ficherlich weit mehr zunehmen. Er bringt amberlei Unbequemlichfeiten und ich, die jedoch großenteile zu ver od zu verringern sind. Zunächst mbbehälter so geräumig sein, daß um darin stehen, sizen und sich n; vielfach werben die Tiere zu friide Luft muß ungehinderten bei Beriendung in Ripen muß ochend große Luftlöcher anbringen. In sich zur Beriendung Körbe aus die man mit Badtuch umipanut, ete vor Kalte und Zugluft ichust, g frijche Luft zum Atmen einläßt. wiche Berjandbehälter leicht, was neportfosten Beachtung verdient. mit hen oder Etroh belegt, um su tun ober gar Weichfutter nite welches bas Gefieder beichmunt erjendung felbft erfolgt am besten ber als Eilgut, und es ift burdaus bem Berfandbehalter anzugeben, foll, wenn ber Empfanger Die Abrnerfutter noch Wasser sofort werk etwas Beichfutter, etwa les, angesenchtetes Brot, barauf pater eine reichlichere Mahlzeit

sichwulft. In lesteres aber nicht einen hasenbraten hatte man früher nur mit der bie Geschwulft vielmehr weich und nötigen Sahne zu machen gewußt. Es geht aber filt, so nuß man einen Stich in auch ebensogut mit Buttermilch. Hat man den daß der Eiter abläuft. Ruß das Haten zurecht gemacht und gehäutet, so spielt man ihn mit Sped. Benn man aber mit Sped fparen will, fo geht es auch ohne zu fpiden. Man brat bann eine ober zwei Zwiebeln mit einigen Sped-ichwarten ober Schinkenabfallen in Jett au, braunt ben Safen grundlich von allen Geiten und gießt, wenn er genug Farbe genommen bat, Buttermild darunter, um ihn hierin gar zu ichmoren. Die Spedichwarten bleiben bis gulett in der Pfanne, zusammen mit ber Buttermilch geben sie bent Sasenbraten einen träftigen, berghaften Geichmad, und es tommt einem beim Effen gar nicht ber Gedante, bağ man es mit einem fparfanten Kriegsrezept zu tun hat. Zum Schluß wird die Sofie wie

betannt mit etwas Mehl gebunden, nachdem man iie zuvor durch ein Sieb gegeben hat. A. Br. Zirnengrühe mit Banikensofe. Schöne reife Birnen, etwa I I, schält man, befreit sie vom Ken-haus und schneidet sie in Stücke, um sie in Wasser weich zu tochen und dann durch ein Gieb zu ichlagen. Dies Birnenmus füßt man mit jelbstgefochtem Girup ober Buder, ichmedt es mit Junt und einigen gestoßenen langen Relten jowie Bitronen-jaft und Schale ab und tocht es mit einem Mehlpraparat, wie es die hausstandstarten uns gerade guführen, alfo Grieß, Kartoffelgraupen Puddingpulver, etwas didlich und gibt die Majie zum Erfalten in eine Glasschale. Dann bringt man 3/2 l Magermilch zum Kochen, sicht sie und würzt sie mit Banillenpulver, versocht zwei Eflössel voll mit etwas Milch oder Wasser angerührtes Beigenmehl barin und gieht die Goge mit einem gangen Ei ab.

Bie unterfdeidet man geRodite von unge-Rochten Giern! Obwohl heutzutage in jeder Speijetammer die Giervorrate nicht gerade febr reichlich fein Burften, fommt es boch mitunter vor, bag man nicht genau weiß, ob biefes ober jenes Ei roh ober getocht ift. Man hat aber dafür ein febr einfaches Kennzeichen. Man nehme bas Ei, ftelle es auf die Spipe, drehe es um fich felbft und laffe es dann raich los. Tangt bas Ei ein Beilchen um fich felbft herum, einem Areifel abnlich, fo kann man mit größter Sicherheit annehmen, daß man es hier mit einem getochten Gi gu tun hat. Ein robes Ei läßt fich fofort gur Geite fallen und bleibt feinen Augenblid auf ber Gpige tangend fteben. Der Unterichied im Berhalfen ber beiden Gier ift jo groß, daß man fich nie ieren tann. D. Er.

#### frage und Antwort.

Ein Ratgeber füt iedermatin.
(Za ber Trud ber hollen Anflage unieren Blattes febr lande Beit erfordert, jo hat die Kedaelbeauworrung für den Leier nur Fineck, wenn sie beieftich erfolgt. Es werden daßer auch nur Pragen beantworfet, denen 30 Bl. in Ariefmurken beigesigt find. Dafür sinder dannt aber auch jode erage dietlie Erfedigung. Die allgemein mierenflierenden Kragefellungen werden anberdem bier abgedruft. Knoutme Pluschriften werden grundsstätlich nicht beachten.

Erage Dr. 255. Allied die Diefmurg dieter ein

Frage Rr. 255. Bird bie Didwurg burch ein ftartes Abblatten in ihrem Beiterwachjen beein-trachtigt; wie wirfen Blatter auf bas Bachjen ber

Wurzeln überhaupt ein? Landwirt Fr. T. in J. Antwort: Das grune Blatt ift sozusagen das Berdanungswertzeng der Bilanze. Und die allmablich ftart aufenweilenden Burgeln oder Anolien der jogenannten Sadfruchte, befonders aller Rübenvor der Kälte von unten wie vor iprechend füllenden Speicher für die in den grünen Ing durch ihre Ausleerungen zu Blättern sich bildenden Mengen an Stärle, Zuder, Giveiß, Zett, Säuren uho. Die grünen Blätter sich von Rübe oder ein Stüd Brot nurch die Gangröhren dieser Punnven geben nacht Körnersurter in den Falenwurzeln und nehmen tief im Boden das 38 tum oder ger Beichfutter nit. Bilden in sich den kannt die Roben das arten und der Kartoffeln, find bloß die fich ent-Baffer in sich auf und damit auch die Rahrsteffe aus dem Boden baw. Dünger. Solange die grünen Blätter träftig grün und prall mit Wosser gefüllt sind, arbeiten sie auch in den genannten Richtungen. Man bellte bemnach bei allen Kulturgewächen zum Abblatten nur im Rotfaile schreiten, d. h. wenn die grünen Blätter anderweitig noch nötiger gebraucht werden. Benn das der Fall ift, läßt sich natistisch allgemein nicht lagen. Dargiber nuß lich im Einzelfalle derjenige flar fein, welcher fich gum

Abblatten entschließt. BI-v. Frage Rr. 256. Kann ich Kainit und Thomas-

Antivort: Kainit, Thomasmehl und gu Staub gelofchter Ralt tonnen gemifcht ausgestreut werden, dürfen aber gemischt nicht lagern. Dos Mijchen muß also unmittelbar vor der Bewoendung vorge-nommen werden. Gine Moorfläche fann jest im herbft noch recht gut mit Gras zur Beide angefät werben,

Frage Rr. 257. 1. Drei meiner Ranincheit pon Anjang Marg leiden feit ungefähr einem Monat an Trommeljucht; ift da noch Rettung möglich? Benn nicht, sind sie noch zu gemießen? 2. Eine hat seit einigen Tagen aus der Rase gelblichen Ausfluß; was ift da zutun? 3. Eine englische Scheden-

Ausfuß; was in da gutun? 3. In engitige Schelen-häjen wiegt, nachdem sie fünf Junge neun bis zehn Bochen gesäugt hat, 2 kg; ist das genug? 4. Bie schwer werden Hasentammden? I. B. in R. Antwort: 1. Die Twinnelsucht ist eine Krantheit, die von ungeeigneter Fütterung spungem Klee, nassen Gras und dergleichen) herrährt und ungemein schnell verläuft, oft in wenigen Stunden gum Tode führt. Da Ihre Kaninchen schon einen Monat frank find, so wird wohl eine andere Krankheit vorliegen, wahricheinlich nach Ihrer Frage 2 bosartiger Schnipfen, bei dem die Tiere abzu-ichlachten lind, da er anstedend und faum zu heilen ift. Das Fleisch ift ungeniegbar. Gegen Trommelsucht find an junge Raninchen zwei Tropfen Salmialgeift auf einen Teeloffel Baffer zu geben. 3. Englische Scheden sollen sieben bis acht Liund wiegen; wenn auch beim Saugen das Gewicht start abnimmt, so ist doch ein solches von nur vier Pfund entschieden zu wenig. 4. Anch das Hand taninchen soll ungefähr sieben die acht Liund wiesen.

Frage Rr. 258. Bie wird die Budernibe im Frage Ar. 258. Wie wird die Zuderrube in eigenen Haushalt am zwedmäßighen verwendet? Auf welche Beile gewinnt man aus ihr eine gute Marmelade? If es möglich, aus der Zuderrübe in der Hauflige einen geeigneten jehren oder stüffigen Zuder zu tochen, und wie? A. M. in R. Mutworf: Maxmelade aus Zuderrüben ftellt man wie solgt her: Die Rüben werden mit der Schale unter häufigem Bassenwechsel mit einer Rüffer orfindlich geschrubbt und gereinigt. Dann

Burfte grundlich geschrubbt und gereinigt. Dann läßt man fie abtrodnen und reibt fie auf dem Sandreibeisen ober dreht fie durch eine Reibmajchine. Das Gereibiel ichüttet man auf ein fehr bicht gewebtes Seihtuch und läßt nun allen Safi ablaufen. Dieser Saft wird in einen entaillierten Einmachelessel getan und unter sortwährenden. Rühren fünf bis lechs Stunden gelocht, bis er bid Nichten funt bis techs Stinden gelocht, die er die und braunglänzend wie Studien ift. Bährend des Kochens ist der Saft gründlich abzuschäumen. Der auf diese Beise gewonnene Strup wird gewogen und man technet nun auf 6½ kg Strup 13½ kg Obst, und zwar Birnen und Avsel, wenn möglich nicht ganz ausgereist: 10 kg Kirnen, 2 kg Livsel und 1½ kg gelbe Möhren pust und wiedet man, schneidet alles in Stüde und bocht es mit 2.1 Kalier so weich, das es ich durch ein Stell mit 21 Basser so weich, daß es sich durch ein Siebischlagen läßt. Darauf mischt wan Obitbrei und Sirup zusammen und focht beides noch einige Stunden, die aller Bassergehalt vollständig verdampft ist. Bahrend des Kochens muß die Marmelade grundlich, bis auf den Boden des Reffels areifend, umgerührt verden, da fie leicht anbrennt. Die Zahl der Kochstunden lätzt fich nicht genau. angeben, da diese von dem Bassergehalt des Obstes abhängt, aber auf drei die seine Stunden muß man immer rechnen. Strup aus Zuderrüben zu sochen ift ja in der erften Salfte bes borftebenden Rezeptes angegeben, doch gibt es noch ein Berlahren, wo-durch dieser einfache Strup sehr verbesiert wird. Ten durchgeseitzen toben Rübensaft mitt man und giest auf jedes Luer Sast 3.1 Kallmildt zu, milcht beides gut durch und süllt es in ein Jaß, in welches man der Länge nach vom oberen Kande bis vier Fingerbreit bont Boden in Abfianden von vier Finger Breite Löcher gebohrt hat, die nan mit Flaschentorten verschließt. Vier Stunder läßt man die Fiulfigleit in dem Faß unangerührt stehen, dann wird alles obenauf Schwinmende abgenommen und der Sait, soweit er klar ift, durch die Abgugslöcher abgesassen. Diesen Sait seint man nochmals durch ein Tuch und tocht ihn unter tüchtigem Unrühren die auf Truppoide ein. Mantaut rechnen, daß man von 100 l Rübenfaft etwa 20 l Strup gewinnt. Dieser Strup ist im Geschmack seiner, als der auf obige Beise eingesochte. Zur Kaltnischerreitung übergeit men bei gesternet. der Körnern. Dr. Bl.
ultermisch zu krafen. Wir Hauseich mit Kall mischen und ausstreuen? Es Kaltmildbereitung übergießt man 1 kg gebranuten webt gestelt tüchtig umsernen. Baiser, ift der Kaltmildbereitung übergießt man 1 kg gebranuten kaltmischen und ausstreuen? Es Kaltmildbereitung übergießt man 1 kg gebranuten kaltmischen und ausstreuen? Es Kaltmildbereitung übergießt man 1 kg gebranuten kaltmischen ich eine Moorlich in Kaltmischen und ausstreuen? Es Kaltmildbereitung übergießt man 1 kg gebranuten kaltmischen ich eine Moorlich in Kaltmischen und ausstreuen? Es Kaltmildbereitung übergießt man 1 kg gebranuten
kalt zerstellen. sigt man noch 20 l Wasier hinzu.
Ter fertige Srtup wird in Steinguttöpse gefüllt, welche man mit Kapier zubindet. A. Br.

en ftamsten Gend Opeite unb Bonys, Maul.

jefallenen madung

tmadung Sigentum

Jen.

ten Sante ermit be-

ie.

baß bie pon ihr rechtege= find, fo: ronungen n erlaubt fügungen Bege ber erfolgen.

Beraußes, foweit ı ftammt, nehaltung bis D): ine Saute. an einen einen pon : Rönig= ums gu:

an einen lung bes aifteriums alle feine

> Befannt. bie Saut perbleibt

oghanbler irte fowie nung ber iten Lager n Beit su Mbbrude

frifdem Rleifd pro Ropf 110 Gran

#### Menes für feld und Garten, gans, gof und finge.

Can wurde erft in neuerer Beit genauer beobachtet und erlannt, nachdem Brofeffer Maerder und Schult in Lupit durch Berfuche feitgestellt hatten, das bedeutend höhere Ernten erzielt werden, wenn ber Boben burg tiefourzelnde Pflanzen gelodert und aufgeschioffen wird. Es ist ettlarlich, daß die Ertrage des Bodens in erfier Linie von einer möglichst guten Ausnutung seiner Nährstoffe abhängig ind. Durch die Tieswuzier wird der Boben gelodert, ba ihre Burzeln tiefe Kanale in ben Boben bohren. In Diese Kanale vermögen bann auch die ipater angebauten Gervächse mit thren Burgeln einzudringen, um hier, besonbers in ichweren Ton- und Lehmboben, die reichlich vor handenen Rahrfroffe aufzunehmen. Die Erfahrung hat gelehrt, daß 3. B. Getreibe und Rattoffelm wurgeln bebeutend tiefer in ben Boden eindringen, wenn vorher Tiefwurgler angebaut waren. Unter folden Uniftanden fonnen gang erfraunliche Er gebriffe erzielt werben. Go erntete j. B. Maerder in Laudfiddt von einem Morgen hafer in einem trodenen Jahre 21 Bentner Korner, mahrend ohne Diefwurzler auf anderen Feldern nur 10 Beniner erzielt wurden. Besonders in trodenen Jahren muß den Tieswurzlern eine große Bedeutung beigelegt werden; denn die Burzeln, welche ties in ben Boben einzubringen bermogen, finden auch bei Trodenheit genügend Feuchtigleit. Andererieite find aber auch die Tieswurzler inthande, in sehr nassen Jahren das Basser durch die natürichen Kanäle in die Tiese abzuseiten. Um ein weiteres Beispiel für die Bedeutung der Tieswurzler anzusühren, sei erwähnt, daß Dr. Schulh von einem Morgen gut gedüngten Landes ohne vorheigebende Tiefivurgter 70 Zentner Kattoffeln erntete, nach Tiefivurglern aber erzielte er in demielben Jahre bei gleicher Dungung 120 Zentner Kartoffeln. Z. Krebs und Gummofe der Gonbaume werden nach neueren Untersuchungen duch Bafterien

bervorgerufen und find baber übertragber. Die Bafterien bilben furge Stabden und gebeihen am besten bei niederen Temperaturen, mahrend sie bei Temperaturen über 37 Grab eine Berlangfamung ihres Bachstums erfahren. Die Arebetrantheit tonn fich mehrere Jahre im schlummernden Zustand im Holz erhalten und dort Beränderungen hervorrufen, ohne jedoch Rrebowun ben gu erzeugen. Gebalb fich aber die Lebensbedingungen des Baumes feinen Ungunften andern, tann ber Rrebs gleichzeitig an mehreren, bis dahin anicheinend gesunden Stellen ericheinen. Die Bakterien des Birnbaumkrebses icheinen mit denen des Apselbaumes identisch zu jem. Die Gummose der Pfirsichbaume wird durch eine Mitrobe bervorgerufen, Die der Des Rrebfes abnlich, aber nicht mit ihm gleichbedeutend ift. Die Mummoje ber Bftaumen- und der Aprifojenbaume icheint burch benfelben Erreger hetvorgerufen gu werben, mahrend ber ber Gummofe ber Riridenbaume nicht mit jenen übereinstimmt.

Das Gemaleland nach der Ernte. Leiber mut ju häufig finden wir die abgeernteten Gemüsebeete in einem unordentlichen Zuftande, was aber nicht vortommen follte. Bie man im Sommet ein abgeerntetes Gemusebet josort wieder durchllingraben und Zugabe notwendiger Dungftoffe dur Bieder-aufnahme weiterer Gemule fahig macht, ebenjo notmendig ift die foforige Buftandiebung ber abgeernteten Beete im Berbfte. hat man gleich ben nongen Dunger gur Sand, jo grabe man ihn auf diejenigen

Die Bedeutung der Liefwurgler fur den Ader- | Beete unter, welche im vorbergebenden Jahre nicht alio ein Urteil aber den Futtener frijch gedüngt wurden. Aberauch das übrige Gemufeland ife nach ber Erme um zugraben, da ber fommende Frost sehr vorteilhaft auf den Boden einwirft. 3.

Berpflangen von Rhabarber, heute fehit ber Rhabarber auf teinem Gemulemartte mehr. Geine langen, martigen Blattftiele liefern alljahrlich im Frühjahr ein erfrischendes und tofflich ichniedendes Kompott und dagu bas erfte im neuen Jahre. Der Geichmad halt zwijchen Stachelbeer- und Apfelfompott Die Matte. Die Stiele werden auch zur Ruchenboderei verwendet und folieglich noch gur Beinbereitung benutt. Bahtreich ericheinenden Bluten find in der Ruche gleichfalls als Gemuje zu verwenden. Richt unerwähnt darf bleiben, daß die Rhabarberftande in jedem Garten als Bier- und Deforationspflanze gelten tonn. Gie ift ein ausbauerndes Gewächs leidet im Binter nicht durch die Ralte und farn jahrelang unverpflangt auf ihrem Standert verbleiben. Gie verlangt jaft gar teine Bilege und wird mit jedem Jahr ergiebiger, und diefes um jo mehr, wenn ber Boden um jie herum un herbit mit Dunger bestreut und flach eingegraben wird. Um ergiebigsten ift der Mabarber, wenn er möglichft weit voneinander ober ale Einzelpflange gu fteben tommt. Geichloffen und in Maffen angebaut, follen Die Bilangen 80 bis 100 cm voneinander fteben. Die gunftigfte Beit jum Berpflangen ift ber berbft. De

Die fruhe weiße Fruhjahrszwiebel gibt, nuch bis gu Mitte September ausgefät, ichon im Mai des nächsten Frühjahrs techt dide, ausgewachiene Zwiebeln, welche gerade gur Berwendung fommen tonnen, wenn Die Bintervorrate gu Ende geben. Gie lieben ein loderes, nahrfräftiges Land in fonniger Lage. Die Gaat geschieht am besten in 15 bis 20 cm entfernte Reihen, und werden die Camen bei trodenem Better etwas angedrudt, mas aber bei feuchtem Boben unterbleibt. halten ben Binter gut aus, es ift aber beifer, eine leichte Dede von ftrobigen Mift ober Fichtenreifig geben. Im Frühight, ichon im Marg, werben Die Rethen behadt, die Dede entfernt. Die Zwiebeln

mulfen im Sommer zur Berwendung tommen. Aber den Binter halten fie iich nicht. Schlegel. Strokkraftfutter. Den landwirtichaftlichen Berinchskationen wird von Landwirten zurzeit nicht felten die Frage jur Beantwortung vorgelegt, ob das überfandte, im eigenen Betriebe bergefiellte Strohtraftfutter als genügend aufgeichloffen gu betrachten und welcher Futterwert ihm beigumeffen sei. Darüber ichreibt die "Korrespondenz der Land-wirtschaftskammer für die Brovinz Kommern": Bas zunächst den legten Bunft anlangt, so ist es surdeftstellung des Futterwertes des aufgeichloffenen Strohes notwendig, den Gehalt an inditofficien Extrattitoffen, Rohfafer, Fett und Eweis analytich zu ermitteln, um mit Silfe der gewonnenen Zahlen ben Stärtewert wenigftens annähernd guberechnen. Die Möglichteit nun, burch fünftliche Berdanung bie für den Tiertorper ausnugbaren Rahrhoffe seftzustellen, liegt nur hinsichtlich des verdauhigen Eineißes vor. Dieser Umstand muß mit Rucklicht auf den äußerst geringen Gehalt, der jür aufgeichloffenesStrof in Betracht tonnnt, als bedeutungs-los bezeichnet werben. Dogegen besigen ibir gurzeit feine Methoden, mit deren hilfe nan auch ftidftofffreien Extrattftoffe, bie Robfajer und bas gett, foweit fie als verdaulich anzusprechen find, mit Buverläffigfeit ermitteln fonnte. Bollen wir

ichloffenem Strob abgeben, Ergebnis des praftischen Zütterum gewieien. Abgesehen bavon, baj jedem einzelnen Falle, wo Ermitte wertes von aufgeschloffenem Etrob Butteningsversuche anftellen tam jede landwirtichaftliche Berfucheft benötigten Einrichtungen gur Aus Arbeiten, Die überdies geraume g Anipruch nehmen. - Man fann fid dadunch helfen, das man burch an achtung ber überfandten Brobe ? nötigenfalls auch durch mifrojter feitzuntellen jucht, ob die Aufschließe eine gufriedenftellende anguitreffendenfalls ware bann mit ber werten gu rechnen, die für gut Etroh von der landwirtichaftlichen in Modern bei Leipzig festgefiell Man darf unter biejen Umftanden von 100 Teilen ber Trodenjubffang angeiprochen werden fonnen: vo jubftang leibft ca. 70 v. S., ber orag 74 v. S., der fickfofffreien Ertrafffe Jettes 32 v. H. und der Rohfafer 821 ferner bei jedem eingejandten linter Etrohfraftfutter ju prufen fein, a gen ä uleih Subftang bam. die bei bem Roche falzartigen Berbindungen in ge ausgewalchen worden find. Die ihen und daß bei bem Strohaufichliegverial gleichmäßig und genügend durchg jorgfältig gewaschen wird. Gehle Aufichlichen bes Strohes begangen iand ich durch Berminderung der Strobbestandteile jum Muebrud. MIL Arbeiten wird man damit redne Strobfraftfutter mit ausgezeichneid zu erhalten, das jich in richtigem Mil mit einem eineifreichen Beifut bewähren wird.

200

**8**111

#fit

Das abnet,

i fon

etter

Die

ber ber

Die

uner

priege

are

and

2

Die Berwendung des Bacholi Dedreifig tonn febr weientlich be Strohvorrate für Futtergwede gu! wird, wie belannt, jum Einbeden be Mieten Strob verwendet. 3n Beiten wartigen, wo bamit gerechnet wi Strob nieglichft ale Gutter gu verm Landwitt in bein Bacholbeiften geeigneten Erfaß für den genannte Buide werden im Balde gehauen nebeneinander, und gwar fo, daß be inger enben alle nach einer Richtung verlaufen, gelegt. Will man bas Durchfallen huten, jo empfiehlt es jidh, vor dem an für eine Lage Rafenplaggen auf bie ju legen. Go eingemietete Kartell ebenfogut wie die mit Stroh gebe Burmtoder laffen fich in Ber

Beife verftopfen, dag man holgfiftel dagu verwendet und in die Löcher fi zwijchen ben Dauben, die Rinnen abtroduen und dann mit Jagfitt ve Ritt muß natürlich gut in die Jug werden, und wenn fie ju groß fin etwas Baumwolle hineindruden un idmicren mit Faglitt vornehmen. jest aber beifer gut Bereitung von wird, läßt fich fonft gum Berbichten



gegen Commeriproffen, Miteffer, Bidel, Rote, Rongeit u alle hant-urremigfenen. Tan-

191, 250, H. Wagner, 72, Blumrathaffr. 99. (24

### Damenbart +

Rechtschieder, 1. geeindepoeter-bun, 12. Geographie, 13. Richtig Englisch, 14. Richtig Beaugofisch, 15. Zer gute Ton. 15. borzügliche Lebrbücher is Wi. 1.30 Rochu. (28. L. Schwarz & Co., Berlin 14 S.

## Ohrenfansen

Chrenflut, Comerborigfett, nicht angeborene Tanbbeit be-jeitigt in furger geit

#### Anfichtskarten billia!

100 Kriege Boufarten 8.
100 Liebesjerien Bonfarten 4.
100 patriot, giangen Polifarten 3. 50 cote Rungter Fontorien . 3.50 Bering Marder, Breelau I, 141

#### Oberprimaner,

ben voterlanbischen hiffebrenft die, 19 Sahre alt, fucht gum beniber eine Tätigfeit in einem land-Sabember eine Langter in einem inde wirtigkallichen der in erkliche als Echreibhilfe. Gine forperliche Serpflegung und damilieuaniching ind Bedingung, auf Geldvergatung werdoerzichter. Der junge Pautu wird urfolge, gewacheren Lorpers zumach Wethode, erzlicht emeiohiensberichwind.
fried ieglicher unersaumder Handelberich Tanbach der nicht einer Handelberich ist in die erzeich in inder Neuren der Geforeil ist Gehorff in Gehorf

Berlag von 3. Neumann, 36

intergeichneren Berlage im

Die Filmerei als Rebenbetrieb des La Fortmannes. Anefibride Aimei genden Gewässen jeder Art, vornebmisch in bei Horellenteichen. Bon Dr. Emil Walter. W Texte. Breis geheftet 14 Wet., bochelegant

Die Aleinteichwirtschaft. Aurge Anwei-geranden, Baiebuichen und Kre bien in Lieuen Geen und anderen Bafferanjamimlungen. Der trage bes "Ausbergen Berten dinge oce "Anderei-Bereins jur die Brount Dr. Emil Walter, Mit 24 Abbildungen im Teil. I Dit. 20 Bt. In Cartien dilliger.

Forte und Berjand geben gu Batten bes 20 Mells Mart Beftellung fint 5 Bi Berjandgebihr werben bie vollen Bolgebuhren berechnet,

3. Renmann, 36 biel

Alle Buchtenbjungen uehmen Beiteftin

Bor bu Argafrion Cobe Gracomaca, the air generate w Ulting Frud I Bramana, famtlich te Armbamm. - Berlog sen & Magair, Efficief

Sumitten, ven 18. 10. 1917.

(d\* ini

biern

Ratharina Marx

au perfaufen.

Mug. Wern, Beihergaffe 4.

